AWE Mainta

Januari 9, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Un biaha mas

TURISTA SCAPA DI HOGA NA MANGEL HALTO

AYERA den oranan di atardi presencia di Polis y Ambulance a wordo pidi na Mangel Halto pa un turista cu lo a hoga.

T'asina cu un turista femenino hunto cu un grupo a bay snorkel. Dado momento por a nota cu laman a bira un poco bruto y e turista aki a cuminsa confronta problema. Esnan serca a move liher pa yude, pero por a nota cu el a cuminsa guli awa. Mientras cu algun tabata trata di yude y hibe canto, otro a adelanta pa bati alarma. Na momento cu a yega canto cune ya caba e no tabata duna señal. A cuminsa traha cune, pero no mucho pasobra paramediconan a yega rapidamente. Por bisa pa varios minuut no tabata sinti pulso. Den e ultimo intento cu adrenalina y cu a dicidi cu ta dificil, a cuminsa sinti pulso. Nan a traha cune pa mas di 10 minuut prome cu por a transporte pa hospital cu urgencia.

Maske cu e lo no bolbe como Director di Cas di Aruba

GOBIERNO MESTER SIGUI PAGA DESIREE CROES SU SALARIO COMO DIRECTOR DI ARUBAHUIS



pagina 2

Di acuerdo cu Prome Minister Evelyn Wever

"LO SIGUI "HEDGE" PA POR BAHA PRIJS DI AWA Y CORIENTE"



pagina 3

Nicolas Maduro su unico preocupacion ta

E SACAMENTO DI KOPER FOR DI VENEZUELA Y VIA ARUBA TA SER EXPORTA



pagina 5

Corte a dicidi

Gobierno mester sigui paga Desiree Croes su ultimo salario como Director di Arubahuis

Pues mester busca un posicion similar na esey p'e



CORTE di Prome Instancia dialuna mainta a dicta fayo den e caso cu ex Parlamentario Desiree Croes a cuminsa contra Minister di Asuntonan General, Ciencia, Inovacion y Sostenibilidad. E minister aki, cu ta Prome Minister, a ordena Croes a presenta na su trabou di scolnan publico. Esaki mientras cu ex Parlamentario tabata di opinion cu su ultimo trabou tabata di director, den e caso aki na Arubahuis. E decision di Corte tabata na fabor di Desiree Croes.

Den un carta di dia 20 di november Prome Minister Wever Croes a bisa Desiree Croes cu e no por bay ocupa e posicion di Director di Arubahuis, cu ta e persona cu ta reemplasa Minister Plenipotenciario di e Gabinete di Arubahuis.

Contra esaki Desiree Croes a entrega un obheccion na Corte dia prome di december, 2017 y dia 7 di december a entrega un peticion di un decision di Corte den e asunto aki.

Esaki, Hues a bisa, ta un caso cu por trata via di un kortgeding, contrario na loke e Minister ta bisa, pasobra den e carta ta papia cu e mester reanuda su anterior trabou na scolnan publico, y nan a dun'e 30 dia di vrijstelling, cu salario. Tambe a wordo bisa cu e no por bolbe como director di Arubahuis.

Den e caso aki no a inclui Gobernador, pasobra no a keda constata cu e tabata envolvi den e carta di dia 20 di november,

Hues a bisa tambe cu Croes tin urgencia pa haya un decision di Corte, mirando e diferencia grandi di su salario como Director di Arubahuis y entrada aworaki. Esaki no ta importa e hecho cu como ex parlamentario e ta ricibiendo un "overbrugging-stoelage". E toelage aki ta hopi menos cu e salario di Director di Arubahuis. Aserca ta bini cu ta wordo bisa na Croes cu durante 30 dia e lo no ricibi entrada y cu e lo mester resumi su trabou como docente. Corte ta bisa cu esakinan ta suficientemente urgente pa e caso wordo trata via di un kortgeding. E pregunta ta, si tin suficiente base pa Croes di un forma husto mester wordo poni bek den e posicion di Director di Arubahuis. Na e opinion di Corte, esaki ta e caso.

Den un decision di Gobernador di dia 22 di januari, 2010, el a wordo nombra como Director di Arubahuis. Nunca el a wordo nombra como reemplasante di Minister Plenipotenciario. Y nunca el a funciona como tal tampoco y no tabata wordo paga pa haci esaki tampoco.



E hecho cu el a bira miembro di Parlamento no ta nifica final di su posicion como Director di Arubahuis. Miembro di Parlamento y reemplasante di Minister Plenipotenciario ta dos funcion cu no ta compatibel cu otro. Croes no tabata ocupa un funcion politico. Esey no ta kita afo cu den algun caso un Director di Arubahuis a wordo nombra como Minister Plenipotenciario.

Ora cu Croes a bira Parlamentario, el a wordo poni riba "non-actief"pa su funcion di Director di Arubahuis. Ora cu su periodo como Parlamentario a finalisa, e procedura di "non-actief" a yega su fin.

E decision di Corte ta bisa cu e ta schors e ordo di Minister di dia 20 di november, 2017, cual a bisa cu mester meld na Scolnan Publico. Y ta ordena e autoridad concerni pa paga Croes, entrante 27 di november, 2017, su salario segun e Decreto Gubernamental di dia 22 di januari, 2010.

Prome Minister Evelyn Wever

"Si mester "hedge" pa baha prijs di awa y coriente, ta haci'e"

Esaki apesar cu nan a critica e sistema aki den pasado



PROME Minister Evelyne Wever Croes den e conferencia di prensa dialuna mainta, a toca algun tema di cual un di e nan ta e famoso formula di "hedging" cu WEB ta uza ora di cumpra combustibel y cual a wordo critica hopi den pasado door di politiconan di oposicion. WEB na fin di aña a informa Gobierno cu e contractonan di "hedging", "cu a caausa Aruba asina hopi daño tabata caducando fin di aña. Na e momento ey tabata "hedge" na un suma di mas o menos 70 dollar pa bari, mientras cu e prijs di crudo tabata yegando 60 dollar pa bari. E diferencia den prijs no tabata di e halto ey mientras cu e perspectiva ta cu e prijs lo sigui subi. Pesey WEB a haci e proposicion di cera otro contracto di "hedging" pa un periodo cortico p'asina nos tin siguridad riba e prijs," e Prome Mandatario a bisa.

El a sigui splica cu e momento ey Gobierno cu tabata tin masha problema cu e contractonan di "hedging" a sinta cu nan conseheronan y a revisa e consehonan di WEB y Utilities a duna. "Nos a yega na e conclusion cu ta produnte pa cera un contracto di "hedging" atrobe, pero di e forma cu e tabata wordo haci ora cu MEP tabata den Gobierno, den un forma responsabel."

Esaki ta nifica, den palabra di e mandatario, cu e "hedging" ta tuma luga pa un periodo cortico, di 3 luna maximo, y cu un seguro, un poco mas caro, cu si e prijs baha, e gastonan tambe lo baha. A informa e companianan di Utilidad cu e vision di e Gobierno aki ta pa baha prijs di awa y coriente y "si mester "hedge" pa logra esaki, lo hacie pa cumpli cu e vision. Pero na un forma responsabel, den periodo cortico.

Tambe e mandatario a bisa cu si e vision di e companianan di Utilidad ta pa bay na energia alternativo, nan por haci esaki basta cumpli cu e vision di baha prijs di awa y coriente. Mientrastanto Gobierno ta pendiente di contesta di companianan di Utilidad pa ki tempo por cuminsa baha prijs y coriente cu e pueblo por sinti e efecto positivo aki.

Menor di edad rabia cu mama burachi

DIADOMINGO den oranan di madruga Polisnan mester a atende cu un caso di un menor di edad cy a huy for di su mama cu tabata burachi y fastioso den e parada di Flambeu.

Un poco despues di 4'or di madruga Central di Polis ta dirigi un patruya na altura di e rotonde di ex Drive In, pa topa mita caminda cu Patruya di Noord y tuma un persona cu mester wordo hiba na un cas den dr. Schaepmanstraat.

Tabata trata aki di un menor di edad di inicial M., kende mester a wordo baha na su cas. Pero eynan a resulta cu no tabatin ningun hende na cas. Como cu e ta menor di edad, e patruya a dicidi di wak si e por keda cerca su ruman muhe, kende ta biba den Caya Jose Geerman. Pero eynan tampoco a haya un persona na cas.

Mirando cu e ta menor di edad a dicidi di hib'e warda di Polis na San Nicolas. E mucha muhe a splica cu durante e Parada di Flambeu su mama tabata bou influencia di alcohol y tabata haci fastioso pa cual el a dicidi di bay lague atras.

E hoben no kier a duna nomber di su mama. Finalmente telefonicamente a logra haya contacto cu e ruman muhe grandi, tambe di inicial M. E tambe a bisa cu su mama tabata bou influencia of burachi y cu e no por haya contacto cune. E ruman a presenta na warda pa tuma e menor over mirando cu e mama ta desapareci.

E patruye a keda di busca contacto cu e mama pa hala su atencion y mustr'e riba e consecuencianan di su actitud iresponsabel. Central di Polis a wordo poni na altura di un ke otro.

No sa ainda cual ta e productonan prohibi pa sali for di Venezuela

DEN un comunicacion cu autoridadnan di Aruba tabatin cu Venezuela, solamente por a saca afo cu un di nan problemanan ta e contrabanda di koper, esta cu e ta wordo saca for di Venezuela y bendi aki na Aruba.
AWEMainta mester remarca cu algun aña atras, esaki tabata un problema cu Aruba tambe tabata confronta cun'e, unda cu koper ta wordo horta aki y saca cu barco direccion di Venezuela. Pero ademas di e contrabanda di koper, Aruba no sa cual ta e productonan cu ta prohibi pa sali for di Venezuela. Ta wordo bisa cu ta horta e koper y bende na Aruba pa 5 dollar, causando cu clinica y hospitalnan no por funciona.
Tambe mester señala cu anteriormente a wordo menciona productonan necesario pa consumo pa e pueblo cu nan no kier pa sali for di e pais. Prome Minister Wever Croes den e conferencia di dialuna mainta, a bisa cu Gobierno no sa exactamente cual ta e productonan cu e mandatario Venezolano ta referi na dje. Pero diabierna awor lo bay tin un reunion cu autoridadnan Venezolano na Aruba mes pa trata di yega na un punto final riba e discusionnan aki. Den e reunion aki ta bay puntra cual ta e productonan y a base di kico nan ta wordo prohibi, y a base di kico Aruba a viola regla door di importa nan. "Intencion no ta pa termina tur laso comercial. E intencion ta pa tur cos cana manera mester ta, di un forma legal. Y teniendo cuenta cu e interesnan di Venezuela y di Aruba. Pesey ta cuestion di yega na palabracionnan sin perhudica nos mesun hendenan cu kier haci di un forma legal."

Sinembargo Minister Xiomara Ruiz Maduro ta bisa cu for di 2016 tin un lista di producto cu a bisa nan no mag sali di e pais. Esaki a wordo bisa den e mesun conferencia di Prome Minister Evelyne Wever Croes.
Nicolas Maduro, Presidente di Venezuela, di su banda na momento di anuncia e medida a bisa cu e decision aki ta un forma pa "para e contrabanda di recursonan y productonan di Venezuela y como un medida di presion riba e Gobiernonan di e islanan. Y el a bisa esaki: ""Se llevan el oro, el coltán, los diamantes, productos alimenticios."

Pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Desiree Croes no a gana su caso



DEN un declaracion ricibi for di Prome Minister Evelyne Wever Croes, e ta bisa cu e Parlamentario Desiree Croes a cuminsa un caso contra Gobierno di Aruba momento cu Gobierno a informe cu e no por ocupa e funcion di Director di Arubahuis.
Den corte Gobierno a argumenta cu Desiree Croes ta un persona problematico cu a pleita hasta cu Edwin Abath tempo e tabata Minister Plenipotenciario pa AVP.
Desiree Croes a falta respet pa Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril na numeroso ocasion cu atakenan baho y pues hamas e por bay traha den e funcion di confiansa bou di Minister Besaril.
Desiree Croes a presenta algun documento den corte cu ta mustra bon cla cu Gobierno di Mike Eman a fix e bon den e posicion di director. Prome Minister ta bisa cu esaki ta un nombracion hopi straño sinembargo un biaha mas esaki ta mustra e "friends and family" cu ta tipifica AVP manera tabata e caso tambe ora cu Eman a purba "fix" Candelaria como director di Directie Scheepvaart.
Hues a indica den e caso sumario cu Eman a fix Desiree Croes su landsbesluit hopi bon y pesey mester paga Desiree Croes su salario di director. Pero cu Gobierno no ta obliga pa pone Desiree Croes traha den e funcion si. Mirando e mal relacion entre Desiree Croes y Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril, esaki berdad no ta posibel tampoco.
Prome Minister Wever-Croes ta bisa: "A base di esaki no por bisa cu Desiree Croes a "gana" su caso. Desiree Croes a gana su salario pero e no mester traha pa su salario".

Medida di Venezuela ta vence diamars mainta



DURANTE e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, a elabora ampliamente riba e tema di medida tuma door di Presidente di Venezuela pa cera frontera cu Aruba, y tambe e otro islanan Hulandes.

E ta un medida, tuma di forma unilateral pero tambe un poco straño, pasobra e hendenan cu kier bay Venezuela den vuelo directo por haci esaki, pero pa bandona e pais y yega Aruba of un di e otro islanan no por hacie den un vuelo directo. Esaki ta e problema cu e mas di 100 Arubianonan cu ta pega na Venezuela. Nan lo mester biaha bay te Santo Domingo y for di eynan yega Aruba. Pero si tin vuelonan por sali pa Aruba, pero bashi.

E medida di 72 ora lo mester vence diamars mainta, pero te ainda no a haya siguransa cu esaki lo vence. Pesey Reino Hulandes a bisa cu pa biaha aworaki pa Venezuela no ta e miho idea. Si no mester bay, no bay. E ta un conseho cu a wordo duna algun luna caba.

Nicolas Maduro di su banda a duna di conoce cu e lo no laga ciudadanonan Venezolano bandona y lo manda avion pa esnan cu mester bolbe nan pais.

Di loke por a compronde

Autoridadnan Venezolano ta preocupa cu importacion ilegal di koper



E medida tuma door di Gobierno di Venezuela pa cera frontera aereo y maritimo cu entre otro Aruba diabierna ultimo a domina noticianan internacional. Den un conferencia di prensa teni dialuna mainta, Prome Minister Eevelyne Wever Croes a splica cu inmediatamente despues di a tende di e informacion aki, a tuma contacto cu autoridadnan Venezolano. Den e comunicacion aki, un biaha mas a wordo bisa cu nan preocupacion ta e contrabanda di Venezuela pa e islanan Hulandes. Pero enfasis a wordo haci e biaha aki di e "importacion ilegal di koper".

Tambe na mesun momento autoridadnan Venezolano a informa Aruba cu for di 2016 ya caba a pidi autoridadnan local pa frena loke nan ta yama e contrabanda, peor no a haya oido. Loke autoridadnan a pone enfasis riba dje ta e importacion ilegal di koper.

"Locual cu a sosode nos ta lamenta profundamente pasobra e ta daña nomber y integridad di Aruba," e mandatario a bisa den e conferencia di prensa di dialuna mainta. AEl a splica cu tin varios Arubiano pega na Venezuela, fruta y berduranan lo tarda pa yega Aruba y otro lasonan di turismo ta wordo afecta. Departamento di Relacionnan Exterior di Aruba a wordo instrui pa informa Consul General di Venezuela cu Aruba sigur no ta contento con e decision a wordo tuma den forma unilateral. "Combatimento di ilegalidad tin nos prioridad. Nos ta un Gobierno cu tin apenas un luna y mey den Gobernacion,. E ta un punto hopi importante pa nos. Unilateralmente bo no ta logra nada asina. Ta hunto nos por combatie."

Den e comunicacion cu tabatin cu autoridadnan Venezolano a duna e palabra cu hunto lo bay combati e criminalidad Den fin di siman a reuni cu diferente departamentonan y a combersa cu Hulanda tambe. Embahador di Reino a combersa cu Vice presidente di Venezuela. Aruba ta spera cu e promesa haci lo baha e tension cu a surgu y cu e medida cu a wordo tuma no ta wordo prolonga.

Den e conferencia tambe e mandatario a bisa cu Gobierno ta bay combati ilegalidad cu man duro, e ta algo cu lo no tolera. P'esey como Gobierno a dicidi cu no por keda wordo poni bou di presion, y ta buscando alternativa. Asina tin 100 pasahero cu mester yega Aruba. E medida ta encera cu no tin vuelo pa Aruba, of e vuelonan mester bini bashi. E conseho ta pa Sali for di Venezuela via di un otro destinacion, via Caracas pa Santo Domingo y dj'ei yega Aruba. Embahada di Reino ta dispuesto pa yuda regla e tramitenan, no financieramente. Pa loke ta e importacion di fruta y berdura, no kier depende di un solo fuente y ta buscando alternativa.

Den un informe publica na Venezuela ta wordo bisa cu e ladronnan ta horta koper di hospital, scol y entidadnan importante, cu nan ta saca for di Venezuela y bend'e n Aruba na 5 dollar pa kilo. Tur esaki lagando mayoria di e luganan sin coriente y sin por duna e servicio necesario.

Pero tambe e contrabanda di gasolin ta un problema serio, ya cu e gasolin ta subsidia pa e pueblo Venezolano y no ta e intencion cu e ta wordo saca di e pais bou di e prijs barata ey.

Yiu schizofrenico causando problema pa mama di 94 aña

TA tristo e caso cu patruya di Playa a atende cune diadomingo ultimo den oranan di merdia. Principalmente pasobra ta trata di un mama di 94 aña cu ta wordo menasa door di un yiu cu tin problema mental y cu ta abusa di droga riba dje.

Pa mas o menos 12'or di merdia Central di Polis ta manda un patruya na un cas den Rondweg pa un yiu rebelde. Na e sitio a bin constata cu ta trata berdad di un yiu rebelde, pero uno di 56 aña.

Na e sitio e Polisnan ta papia cu e señora E., kende ta splica e ta ruman di e homber S, kende ta un pashent di schizofrenie. E problema ta cu S ta uza droa tur dia, pero e no sa ki tipo di droga e ruman aki ta uza.

Ta un custumber cu e homber aki tur santo dia ta coy placa di e mama di 94 aña. Y si e mama no dun'e placa, e ta bira agresivo y kier bringa cu tur hende den cas. Mas cu un biaha caba e ruman aki a menasa e mama cu e lo kap'e. Ta berdad tambe cu S., ta haya su remedi, hangua, for di personal di SPD, pero mirando cu e ta uza droga tambe, e remedinan aki no ta duna resultado mas.

E polisnan a trata di papia cu S., pero el a dicidi di cera su mes den camber y e no kier a habri e porta pa nada di mundo. E Polisnan a bati diferente biaha riba e porta, pero S. tabata keda grita cu e no a haci nada y cu e lo no sali pafo.

Tambe e Polisnan a papia cu e mama di inicial R., kende a bisa cu e yiu homber a pidie placa pero el a bis'e cu e no tin. E sa, el a bisa, cu e placa cu S ta pidie ta pa cumpra droga. E ta trata pa S keda trankil pasobra e tin miedo mirando cu e ta schizofrenico y cu e lo por maltrat'e y tambe e ruman muhe y e asunto por sali for di man.

E Polisnan a conseha nan pa bay entrega keho na Recherche y acudi na e instancianan concerni pa busca un solucion pa S., mirando e malesa cu e ta sufri di dje.

Yen di problema banda di Baranca Bar na San Nicolas

DIADOMINGO ultimo pa 5'or di mainta Polis ta wordo manda na Baranca Bar unda un persona lo a wordo maltrata di un cuchiu y a keda herida.

Ta parce, segun e yamada cu a drenta, cu tambe tiro a wordo scucha.

Patruya a bay na e sitio y a controla na Baranca Bar y bisindario pero no a mira nada straño. Na altura di Optica Vrolijk, den Helfrichstraat, un colega a topa cu un homber tira na suela y kende ta parce di ta herida.

Tabata trata di e homber di inicial N. di 19 aña. El a declara cu un homber den Village kier a maltrat'e cu un bat di baseball. El a desvia e arma aki y core direccion di binnenstad. Den su intento pa huy di e homber, el a laga su brommer atras y na caminda su celular a cay. E patruya a bay den Village y enberdad a bin topa cu un e brommer Bajaj color preto y diferente sticker dilante e adres Caya st. John nummer 2. E celular di N., si nan no a haya. Polisnan a baha N. y su brommer na su cas.

Ora cu Polis a bolbe dal un vuelta, a constata cu pa 05:50 ainda Baranca Bar tabata habri y tabatin hopi cliente paden y pafo. Nan a duna ordo pa cera e negoshi. Esaki tin atencion di Polisnan pasobra e bar no semper ta mantene su mes na orario di cierre y tin hopi persona sospechoso ta anda den e area ey. A mira e conocido di nan Brandon B., kende tabata basta bou influencia di alcohol y tabata busca problema. Su amigonan a dicidi di hibe su cas. Nan a bay den un Honda blauw.

Relaciona cu e caso ariba menciona, pa 7.20 di mainta ta presenta na warda di polis San Nicolas e muher MB. El a mustra Polisnan un carta di dokter y a declara cu el a wordo maltrata cu un cuchiu na altura di Baranca Bar door di un grupo di hende muhe – entre otro Buni Buni, Genesis y Perla G. El a bisa cu su amiga a yud'e y a transport'e di biaha pa Poli.

E Polisnan a corda cu Buni Buni tabata den e Honda blauw tambe.

Helicopter pa Polis y Patruya di drone ta wordo introduci pa garantisa siguridad



DURANTE e conferencia di prensa dialuna ultimo Minister di Husticia Andin Bikker tambe tabata presente y el a papia di diferente tema, entre otro e aspecto di siguridad. El a papia di un proyecto di camara cu a costa miyones, pero cu no ta funcionando te ainda.

E mandatario a cuminsa pa resumi e situacion cu el a haya despues di a huramenta como Minister. El a splica cu el a haya un Ministerio di Husticia cu un Cuerpo Policial hopi demotiva cu hopi falta di material, basico, pa atende cu e trabou na un forma responsabel. Esaki ta bay atende inmediatamente cun'e. Tambe el a haya su mes confronta cu un sistema di camara di vigilancia cu a costa miyones di florin, pero cu te ainda no ta funcionando. E problema cu luganan di catochi cu hopi biaha ta bira victima di atraco y cu nunca e Gobierno a atende e problema aki.

No por soluciona tur cos den e un luna y mey cu tin den Gobernacion, pero si e mandatario a bisa cu el a anuncia un plan di urgencia caba. Esaki ta encera cu ta bay intensifica e visibilidad di Polis riba caya, pero den combinacion cu servicionan priva di patruyahe. E grupo aki lo bay wordo certifica prome cu yega na un aliansa cu KPA. El a duna e ehempel di e situacion na Las Vegas, unda cu riba e strip di hotel tin 1100 Polis y tin 12 mil guardia di siguridad priva certifica cu ta percura pa siguridad di e turistanan. "Mi ta kere cu den e direccion ey nos mester bay tambe."

Ta bay haci un peticion pa re-introduci e helicopter den Cuerpo Policial. Diamars mainta 11'or Ministerio di Husticia ta ricibi un presentacion den Centro di Husticia na Macuarima. Despues di esaki lo tuma un decision mas rapido posibel pa re-introduci e uzo di helicopter den Cuerpo Policial. Tambe lo introduci surveillance di drone, di cual diamars tambe lo tin un presentacion di esaki. E tipo di patruyahe aki ta pa garantisa siguridad di e pueblo.

"Nos a bisa cu nos ta bay intensifica e control na nos puertonan, entre otro na Barcadera. Ta bay percura cu e radar ta cubri un area suficiente bon." Den cuadro di siguridad mes ta bay bini cu un tipo di subsidio pa e puntonan di benta di Lotto, siguridad na cada hogar di Aruba." E mandatario a señala cu pa loke ta e ultimo parti, ta un proyecto cu SETAR a yega di presenta na e Gobierno anterior peor e no haya e prioridad cu e merece.

El a menciona un proyecto di camara di siguridad cu a costa miyones di florin y no tin ni un camara ta funciona. E ta bay haci un ultimo intento cu asistencia di SETAR pa mira su por reactiva e proyecto di camara. Banda di esaki, e ta evaluando pa laga CAD haci un investigacion riba con por ta posibel cu pa algun aña caba miyones di florin ta bay pa un sistema di camara di cual ni un ta funcionando te awor. Otro decision tuma ta cu lo bay re-introduci bario regisseur cu a manera bay perdi, ya cu practicamente e no ta funciona.

Lista di nomber di e respectivo delegacionnan participante n'e reunionnan di IPKO

AWE e diferente delegacionnan participante ne Conferencia di IPKO lo cuminsa yega ya for den oranan di awe mainta.

E reunion aki lo tuma lugar den ballroom di Hilton Aruba Caribbean Resort.
Pa 9or lo tin un Presidium, sigui pa discurso di Presidente di Parlamento di Aruba, sigui pa lidernan di delegacion di Hulanda, Corsou y di St. Maarten.

Pa 10.15 lo tin apertura di IPKO dor di su Presidente y tin presentacion di Small Island Developing States, bao direccion di sra. Jocelyne Croes y sr. Arno Boersma.

Pa 11 or tin presentacion di Sint Maarten riba e consecuencia di orcan Irma.
Den oranan di merdia lo discuti e situacion na Venezuela, bao direccion di Y. Nicolaas.

Pa 6 or di atardi lo tin un recepcion den cura di oficina di Representacion di Hulanda.

DELEGACION
Delegacion di Corsou ta consisti di Ana Maria Pauletta; Giselle Mc William; Gilmar Pisas; Meindert Rojer; Rennox Calmes; Jaime Cordoba; Marilyn Moses;
William Millerson (Presidente di Staten) y Silvin Cijntje (Griffier di Staten).

Delegacion di Sint Maarten
Sarah Wescot Williams; Perry Geerlings; Tamara Leonard; Rodolphe Samuel; Frans Richardson; Nancy Guishard Joubert; Ralph Richardson.

Delegacion di Hulanda Alexander Pechtold (lider di delegacion, D66); Ruard Ganzevoort (lider interino GroenLinks); Joba van den Berg (CDA); Sophie Van Bijsterveld (CDA); André Bosman (VVD); Antje Diertens (D66); Machiel de Graaf (PVV); Thom de Graaf (D66); Mohamed Sini (PvdA) Attje Kuiken (PvdA) Ronald van Raak (SP); Liesbeth van Tongeren (GroenLinks); Myrna Prenger (staf, EK): Jasper Verstraten (staf, TK)

Delegacion Aruba
Rocco G. Tjon, Presidente (MEP); drs. Marisol.J. Lopez-Tromp lider interino, (POR); Edgar G.A. Vrolijk,(MEP); Daphne R.Y. Lejuez (MEP); Hendrik W.G. Tevreden (MEP):

Ricardo S. Croes (RED); Alfred M. Sneek (AVP); mr drs. Richard A. Arends (AVP):

Oslin B. Sevinger (AVP); drs. Melvin G. Wyatt-Ras (AVP);

Juan E. Thijsen, Presidente di Staten di Aruba; mr drs. Herman Ch. J. Hek, Griffier di Staten di Aruba.

Maske cu e cifra a keda menciona berdad

Pero Prome Minister Wever Croes no por confirma cu tin 12 mil Venezolano ilegal na Aruba



NIEUWSUUR di Hulanda a logra un entrevista cu Prome Minister Evelyn Wever Croes, relaciona cu e situacion cu Venezuela, unda Presidente Nicolas Maduro, a dicidi di sera fronteranan pa cu Aruba, Bonaire y Corsou. Loke a hala atencion t'e hecho cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa enfaticamente cu tin na Aruba actualmente un 12 mil Venezolano illegal.

Pesey ayera mainta, e mandatario a ser confronta, unda el a haya e informacion ey y si e ta veredicto.
12 Mil Venezolano ilegal ta hopi.

Prome Minister Wever Croes a bisa e periodistanan Hulandes tabata haci un reportahe di e crisis na Venezuela y nan kier sa con Aruba ta prepara p'esaki. Logico si Aruba no ta bon prepara p'e, Aruba no por ofrece e mihor perspectativanan.

Ta apenas su Gobierno a sinta, y como tal no tin cifra oficial ainda. Si t'asina cu un par di siman pasa, e cifra di 12 mil a ser menciona na su persona, pero confirmacion e no tin.
Berdad cu tin Venezolano cu a bin den curso di añanan, pero cu no a bay bek. Si ta 12 mil of no, e no por bisa, pero periodistanan na Hulanda a tuma e cifra aki brasa y duna e noticia aki un otro angulo.
Hecho ta cu Aruba mester ta bon prepara su surgi un fluho grandi di Venezolano cu kier sigui bandona e pais pa busca un mihor provenir.

Hunto cu Rampenbestrijding, y Relacion Exterior, a pone cu Gobierno tin plan riba mesa, y a keda di reuni cu nan ayera, pa determina si mester adapta dicho plan. Den todo caso Aruba mester ta prepara pa cualkier eventualidad.
Riba e pregunta si Hulanda lo por yuda den esaki, di acuerdo cu informacion cu e tin, Gobierno anterior a haci mencion cu Aruba por acapara un 500 persona. Pero si bin mas cu e 500 Hulanda mester por yuda den esaki.

Di acuerdo cu Prome Minister Evelyn Wever Croes, Aruba no por atende e fluho grandi di Venezolano y si esey t'e caso, lo mester por manda nan otro parti di Reino, e.o. na Bonaire, loke sigur a causa un disgusto grandi na Bonaire. Aruba por registra nan, pero Aruba no por atende tanto hende, sea como refugiado of si nan mester pidi asilo politico.

MAS REUNION

Diabierne awor na nivel di empleado publico di Venezuela y Aruba, lo tin continuacion di reunion pa discuti riba e lista di productonan cu Venezuela ta considera ilegal, cu ta ser considera como contrabanda.
Nunca antes a existi un lista asina, cu excepcion e gasoline cu Gobierno Venezolano ta subsidia.

Pero loke cu e delegacion di Aruba tin cu demanda ta, pa no sigui cobra e Arubianonan sumanan cuantioso, ora di kier sali for di p.e. Punto Fijo. Esaki ta un acto di corupcion cometi p'e propio hendenan di Nicolas Maduro.

Problema cu un grupo di rasta

DIASABRA, pa mas of menos 12'or y 21 di marduga, segun security di Renaissance, tin un grupo di hoben tabata cana tras di un otro grupo y a menasa nan cu arma di candela.

Door di esaki, central ta manda patruya na Renaissance Marketplace, caminda cu e grupo di hoben cu cabey rasta tabata circula y kier a bringa cu otro grupo.

Central a sigui meld cu ta papia aki di arma. Na e sitio polis no a topa cu ningun grupo den vecindario, coleganan di otro patruya a wordo avisa pa security di Crystal Casino cu dicho grupo a cana bay direccion Rancho. E informacion a wordo pasa over via portofoon. Esaki tin atencion di polis. Central a wordo poni na altura.



Exposicion di TPC habri henter dia pa publico den januari y februari



BO ta gusta fotografia y kier mira e potretnan, arte y storianan di e participantenan di 'Tempo pa Click' 2015 y 2016?
Pasa libremente na Centro Di Actividad Rancho unda bo tin e oportunidad di mira y cumpra e potretnan. Cu bo contribucion, Stichting Rancho lo tin e fondo disponibel pa por ehecuta e proyecto 'Tempo pa Click' pa aña 2018.

Pa mas informacion por manda un email na info@stichtingrancho.org of bel na 562 8352.
Corda like y share nos facebook page, "Tempo pa Click"
Fechanan y orarionan:
10 di januari 2.00 - 6.30pm
17 januari 2.00 - 6.30pm
27 januari 2.00 - 6.30pm
31 januari 2.00 – 6.30pm
7 februari 2.00 – 6.30pm
14 februari 2.00 – 6.30pm
21 februari 2.00 – 6.30pm
28 februari 2.00 – 6.30pm

Documento haya riba piedra





DIALUNA mainta polis a wordo manda Seroe Blanco, caminda tin un baranca.
Ariba e baranca a wordo haya cellular y algun cos mas cu lo ta pertenece na un persona.
No ta conoci si e persona a lubida e cosnan aki atras of nan a wordo poni intencionalmente, pa nan wordo haya.
Polis a hiba nan warda, caminda e doño lo por buscanan.

Homber burachi haciendo fastioso

DIABIERNA, pa mas of menos 7'or y 12 di anochi, Central ta manda patruya na Win Lee Supermarket banda di Bon Dia Aruba, den Westraat, pa un homber burachi y fastioso. Eynan polis a acerca e homber, kende despues a bin resulta di ta B., kende a declara cu e tabata na e supermercado y un homber a dal'e cu un palo di basora na su cara banda robes. Door di esey B. a ricibi un herida na su wenkbrauw robes.
B. tabata basta bao di influencia di alcohol y no por a para drechi riba su pianan. Polis a laga sa den su propio palabra kico a pasa y a bisa varios biaha "Lage pa Dios" y cu e no kier a duna keho. Na e supermarket, polis a papia cu e trahado W., kende a declara cu e homber a drenta y a cuminsa haci fastioso. Poco rato despues el a coy un caha di cerbes y a lage cay riba vloer. Door di esey W. a dicidi pa yama polis. Segun W., B. a informa cu e on mas di drnta paden y a pidi'e pa bay pafo. B a cuminsa dal contra di e porta dilanti y tabata hopi agresivo. Pa proteha e mercancia W. a cuminsa dal'e cu un palo di basora.
Polis a pone W. na altura riba e consecuencia di e maltrato cu arma. W. a declara cu e no por a keda warda riba polis, mirando cu B. a bira hopi agresivo y pa proteha e mercancia el a haci esaki. Polis a dicidi hiba B. su cas den Ranchostraat pa e bay sosega su body. Central a wordo poni na altura y paz a wordo restaura temporalmente.
B. tabata cu un bicicleta. Polis a topa cu e bicicleta na e t-kruising di Braziliestraat y Guatemalastraat hunto cu un homber cu ta conoci pa B. Mirando cu B. tabata boa di influencia y no tabata tin mag di core e bicicleta, B. a dicidi pa laga e bicicleta cu e homber kende a bin resulta di ta R, biba den Braziliestraat y cu den oranan di mainta e lo busca esaki.

Tur persona cu ricibi un carta di retiro tabata traha bou di un Minister

Normal ta cu si e Minister bay, e personanan aki tambe mester bay

Esaki no ta un persecucion politico, segun Hendrik Tevreden



E situacion cu Gobierno a encontra, ta un situacion basta caotico, e Gobierno nobo mester a percura pa haya materialnan bek cu ta pertence na Gobierno. Tambe mester a atende problema di e consehero y campañadornan cu ta riba payroll di e Ministernan, cu mester a termina e contractnan aki.

Parlamentario Hendrik Tevreden a enfatisa cu ta un practica normal durante cambio di Gobierno, kiermen bo tin Ministernan cu ta scoge nan consehero, campañador, nan hurista, nan strategistanan pa yuda nan den nan maneho como Minister, sea den nan departamento of pa ehecuta proyectonan.

Den e practicanan aki bo ta wak cu automaticamente ora yega na un termino di un periodo di un gobernación, ora cu e Minister mester bandona su puesto, e ta bay cu su hendenan cu a compañe durante su periodo.

Ta lamenta si cu periodistanan y hasta ex Prome Minister Mike Eman ta categorisa esaki como persecusion politico.

Fraccion di MEP ta di opinion cu esaki ta un forma normal ora un Gobierno termina, e Minister ta bandona Gobierno y tambe e hendenan cu a compañe den su ministerio. Parlamentario Tevreden, ta haya cu tipo di insinuacion asina ta trece panico y tambe ta duna mal informacion na pueblo. Naturalmente ta trece un desunion y rabia cerca nos habitantenan.

Nos ta den un epoca nobo di hiba politica, unda e berdad tin cu wordo practica, unda mehoracion y continuacion mester ta nos standard y e midi cu nos ta midi cune.

"Den esaki nos como Parlamentarionan, Ministernan sea bo ta di e fraccion di MEP, POR, RED of di AVP t'e politica aki, pueblo di Aruba a scoge pa wordo hiba. Esaki t'e politica nobo cu nos kier eherce tambe pa duna asina e pueblo, e calidad pero tambe e trabounan cu nan ta merece, e Parlamentario a bisa.

Cu esaki e kier a enfatisa na prensa y tambe na Gobierno, cu Gobierno tin e deber pa goberna na un forma serio, recto y responsabel. Esey kiermen cu e pasobra cu a tuma pa haci esaki absolutamente no ta un persecusion politico.

Cartanan cu a bay ta specificamente pa tur consehero pa tur hende cu tabatin riba nan payslip scirbi Bureau Minister, esey ta nifica cu e personanan aki tabata directamente emplea bou e Ministernan of ex Prome Minister.

E ta usual y normal cu ora e termino di e Minister yega na su fin e tin di bandona Bestuurskantoor y esnan cu tabata emplea cu e Minister directamente nan tambe ta bay hunto cu e Minister.

Esey t'e caso no di awor y no di e gobernacion aki, e caso aki ta di gobernacionnan anterior y sigur e ta conta pa e gobernacion aki tambe.

Parlamentario Tevreden a sigui bisa tambe cu berdad tin un personeelstop y berdad tin vacatura pa cierto posicion habri pa HBO'ernan y WO'ernan y nos ta conoci cu e procedura aki caba. E cartanan cu a bay ta juist p'e personanan cu no tabata den funcion directo di un departamento of nan papelnan no a wordo debidamente regla cu nan ta oficialmente na un departamento.

Kiermen tur e personanan cu a ricibi e carta, ta personanan cu tabata directamente emplea bou un Minister y ta normal cu e Ministernan aki bay cas e persona tambe ta bay cas.

Pachi preocupa cu el a keda su so na cas

Ciudadano a yega cas y a mira 4 sombra

DIADOMINGO un poco despues di mey anochi un patruya ta wordo manda na un adres na Macuarima pa un homber desespera pasobra lo tin hende na su cas.
Prome el a bisa cu lo tin hende canando riba dak di su cas.

Ora cu e patruya a yega na e adres en cuestion, nan ta topa den e cura patras cu e homber di inicial V., bisando cu nan mester bay patras di e cas, ya cu e ta sospecha cu lo tin hende ainda riba dak. E Polisnan a tira bista, pero no a mira nada straño of inusual. Segun e homber V. a declara, nan a cba adi yega di Fakkel y a tende e cachonanta blaf duro patras den e cura. El a bay tira bista, el a mira sombra di 4 persona riba e dak.

E otro caso a sosode un poco despues di 1'or ora cu patruya a wordo manda na un cas na Angochi, unda cu un habitante di e cas cu ta sufri di Alzheimer tabata papia bruha ora cu el a yama warda di Polis.
Na e sitio nan ta papia cu e homber G. Di 75 aña y a puntr'e cual ta e motibo pakico el a yama Central di Polis. El a splica cu nan a lague su so na cas, ya cu e otronan a bay wak parada di Flambeu.
E Polisnan a papia cu e pachi y a bis'e pa bebe su remedinan y pa e tin un poco pasenshi te ora cu e famia yega cas. A bis'e tambe pa no sali pafo door di peligro cu por tin den oranan di anochi. G. ta parce di a mustra comprension y a bisa cu e lo sigui conseho di nan. El a bisa nan cu e ta bieu pero no loco.

Pashent di PAAZ a comete destruccion di auto

DIASABRA, pa mas of menos 2'or y 45 di marduga, Central ta manda patruya na altura di ATA caminda cu lo tabata tin destruccion di auto den e parkinglot dilanti di e edificio.
Eynan polis a wordo acerca pa e homber DC, kende a declara cu e tabata papiando cu algun amigo di dje den dicho parkinglot, ora cu un homber desconoci a acerca nan. E homber desconoci a declara cu e yama CG y despues a cana bay direccio p'abao y a coy un di e stoelnan cu tabata poni pa fakkeloptocht y a cuminsa zwaai cu esaki. Despues G. a coy un otro obheto y a kibra bentana di un di e autonan staciona den e parkinglot. E auto tabata un Ford Ranger. Polis a wordo yama di biaha y a wordo poni na altura.
DC a informa polis cu G. a cana bay direccion p'abao. El a bisa tambe cu G. tabata tin un camisa preto bisti cu un short blanco. G. tambe tabata tin un camisa lora riba su cabes. CG ta sin luga di biba y ta un conocido adicto ambulante y alabes pashent psikiatrico, cu den varios ocasion a comete destruccion y hopi biaha a wordo deteni pa esaki.
Riba e declaracion duna, polis a bay controla p'ariba y na altura di Talk of The Town polis a mira CG ta cana riba e parkinglot. CG tabata tin e mesun paña bisti, describi pa e testigonan. Den cuadro di esaki, a detene y hib'e warda, unda cu el a keda presenta dilanti di fiscal auxiliar y despues encarcela na warda di Santa Cruz pa mas investigacion.

Turistanan tabata core cu quadracer riba beach

DIASABRA, pa mas of menos 12'or di merdia, Central ta manda patruya di strandpolitie na e beach na altura di ex Bushiri Hotel, unda cu tabata tin algun quadracer riba e beach. Eynan polis a topa cu e chauffeurnan di e quadnan,kendenan nan a caba di sali for di awa. Parce cu nan tabta turista. Nan a wordo atendi y mustra riba e hecho cu ta prohibi pa core cu quadracer riba e beach. El a declara cu no tabta sa cu tabata prohibi. El a mustra comprension y a core bay. Central a wordo poni na altura.

Lider di fraccion Marlon Sneek

"No por acepta reto di un Prome Minister cu no ta para pa loke e ta bisa"



GOBERNACION ta continuacion caminda bou di ningun circunstancia, por tin argumento valido pa hustifica e hecho cu a manda 200 mama y tata di famia cas, sin entrada y sin perspectiva por lo pronto pa atende cu nan obligacionnan financiero.

Esaki lider di fraccion di AVP, sr. Marlon Sneek a trece dilanti den e programa di Noticia Cla den cual programa a atende cu varios tema cu a ser discuti recientemente tanto di parti di partido AVP como di parti di Gobierno.

Argumento di Gobierno cu e retiro di e grupo grandi di hende aki a tuma lugar pa motibo cu ex Prome Minister Mike Eman no a regla e posicion di e trahadonan aki, ta ser considera un argumento fofo y ridiculo di parti di Parlamentario Marlon Sneek, kende ta mustra den forma enfatico, cu "gobernacion ta continuacion" y bou di ningun circunstancia un Gobierno cu ta propaganda constantemente cu e "hende ta central" den su maneho, ta bira haci e cos aki.

No tin hustificacion y busca argumento cu sea ta trata di hendenan cu mester a bay cu Gobierno ora cu el a bay cas, of cu no a regla nan posicion huridico na tempo, no por kita for di e hecho cu mas cu 200 famia rond Aruba, ta confrontando problema serio financiero den proximo luna y hasta añanan, pa motibo di e medida sin piedad aki di Gobierno di MEP-POR-RED.

Ta di lamenta cu tin politiconan cu tur dia ta papia cu e ser humano ta central pa nan, awe ta busca tur excuus posibel pa trata di hustifica un decision asina cruel y sin compasion y aki sr. Sneek a mustra cu mayoria di e hendenan aki a ser poni na unda tin un vacatura existente y caminda e proceso pa realisa e decreto gubernamental, no a keda cla ya cu tin ora esaki por bay liher y tin ora esaki no ta bay liher manera mester ta.

Trahadonan cu dos of tres aña pasa a wordo ubica na cierto departamento cu a wordo forma, pero caminda e proceso no a wordo completa y awor ta pasa machete den esakinan y manda tur hende cas cu pa Marlon Sneek y partido AVP, ta persecucion politico sin duda.

E hecho cu Prome Minister Evelyn Wever Croes ta reta partido di AVP pa bin cu prueba cu ta trata aki di persecucion politico, Marlon Sneek a mustra den forma cla cu ta imposibel pa acepta un reto di un Prome Minister y politico, cu nunca ta para pa loke e ta bisa y nunca ta haci loke e ta bisa cu e lo haci.

Marlon Sneek a mustra cu tur hende por corda e declaracion contundente di e lider di MEP, kende durante di e proceso di formacion di su Gobierno, a bisa cu partidonan cu kier trata cu MEP, mester acepta cu nan lo bay bek na 7 Minister, pero na final di cuenta a pone su posicion un banda y a acepta 8 Minister, mientras cu uno a bay di carambola y awor a crea e posicion di 'Staatssecretaris' pa acomoda otro Minister den e gabinete di dje.

Lider di fraccion di AVP a mustra cu ningun momento Prome Minister por hustifica 8 Minister cu e hecho cu MEP no a haya mayoria ya cu su declaracion haci na medionan di comunicacion riba e cantidad di Minister, a sosode despues di eleccion durante di e proceso di formacion.

Un politico cu no ta respeta su propio posicion cu e tuma, cu ta bisa un cos y haci otro, ta dificil cu lo por acepta un reto for di dje sigur ora cu e mes cu na varios ocasion, hasta despues cu su gabinete a huramenta, a pone enfasis riba e hecho cu su Gobierno lo tin e "hende central" pa algun siman despues manda 200 hende, mama-y tatanan di famia, como parti di e campaña di persecucion politico di su Gobierno.

Cuerpo Policial a anuncia fecha y requisitonan p'e temporada di campamento



RELACIONA cu Siman Santo caminda cu nos concuidadanonan tin e custumber di bay campa, Alto Comisario di Polis, mr. Adolf E. Richardson a haci un yamada fuerte na e campadornan pa tene cuenta cu e condicionan bao di cual e permiso ta wordo otorga.

E fecha riba cual nos campadornan por cuminsa campa ta diadomingo 25 maart 2018 pa 12'or di merdia. Kiermen riba e fecha y ora stipula ta permiti pa pone trailer y tentnan riba nos beachnan. Tur obheto cu wordo poni prome cu e fecha y ora stipula lo wordo kita pa Polis.

E ultimo dia di campa lo ta dia 8 april 2018, despues di campamento tur obheto mester wordo kita for di beachnan. Si esaki NO sosode anto Polis lo kita esakinan riba gasto di e campado. Pesey un yamada ta bay na un y tur pa mantene nos beachnan limpi. Deposita tur desperdicio den bari di sushi of den saconan di plastic.

Formulario pa pidi vergunning pa campa ta obtenibel na Administracion di Polis for di dia 8 januari 2018 te cu dia 9 maart 2018 entre 08.00 pa 11.30'or y 13.00 pa 16.30'or. Formulario ta obtenibel na tur Warda di Polis.

N'e permiso a wordo añadi condicionan extra compara cu añanan anterior.

Riba e santo blanco di e beachnan bao ningun circumstancia ta wordo permiti pa haci B.B.Q., na otro parti solamente por haci B.B.Q. cu B.B.Q. pit di gas.

Tent y trailernan cu ta wordo usa pa campa mester ta den bon condicion. Nan mester wordo poni a lo menos 10 meter di e oriya di lama y nan mester wordo poni a lo menos 5 meter for di e caminda publico. Si no nan ta wordo kita pa Polis.

Bao ningun forma ta wordi permiti pa reserva tereno pa campa.

Tent, trailernan y otro obhetonan cu ta wordo usa pa campa no por wordo poni riba otro lugarnan cu t'e lugarnan cu ta destinan p'esakinan y cual lugarnan a wordo destina pa Gobierno.

Den tent/trailernan mester tin suficiente recursonan pa loke ta trata dunamento di prome auxilio. (E.H.B.O.)

Ta prohibi pa pone na tent/tráiler, obhecto of plachinan cu no ta cuadra cu moralidad.

E campamento mester sosode conforme e condicionan bao di cual e permiso a wordo otorga.

Ta prohibi di core cu vehiculonan di motor, bicicleta, cabay y garoshi riba nos beachnan y principalmente na lugarnan caminda ta destina pa publico.

Ta prohibi di pega candela riba nos beachnan.

Ta prohibi di bende cuminda, softdrinks, mixdrinks, of cualkier otro tipo di articulo riba beach sin permiso.

Musica por wordo toca solamente fo'i den trailer of tent den siman te 10.00 p.m y den weekend te 12.00 p.m. y di tal manera cu otro campadornan no ta wordo molestia. E uso di sound system/ amplifiers etc. ta wordo permiti solamente si otro campadornan no ta sinti molester di esakinan.

Ta prohibi pa kap mata, sin permiso.

Ta prohibi pa core cu boto y pa ancra den zwemzone, tambe ta prohibi pa mara boto na boeinan cu ta destina pa scheepvaart.

Ta prohibi e uso di palet y carton riba beach, sino nan ta wordo kita dor di Polis.

Ta prohibi pa usa e beach of e palo di coconan como toilet.

Ta prohibi pa tin cabay y cacho riba beach.

Ta prohibi p'e campadornan usa e hutnan pa nan campa, nan ta wordo laga liber p'e personanan cu ta bin pasa dia.

Bou ningun circumstancia mag di susha e beachnan. Boternan kibra, splinter di glas no mag di wordo laga atras riba beach, ni tampoco no tira esakinan den lama. Esaki ta conta pa desperdicio tambe. E permiso no mag di wordo pasa pa otro persona.

E poseedor di e permiso mester tin esaki completo den su tent/trailer na un caminda visible pa Polis.

E poseedor di e permiso mester tene cuenta cu e tin solamente derecho riba e lugar di campa durante e tempo cu efectivamente e ta campando, prome cu esaki bo no mag di reserva, marca, pone cabuya ect ...

E poseedor di permiso ta keda responsabel pa cualkier daño na otro debi na existencia di su tentnan/trailer of otro obheto.

Indicacionnan di Polis duna na interes di ordo publico y seguridad di persona, bienes y basa riba moralidad mester wordo sigi estrictamente.

Ta prohibi pa usa e hutnan pa campa, nan ta keda liber pa e usuarionan den dia. Esun cu no actua conforme e condicionan bao di cual e permiso a wordo otorga ta wordo considera di a actua sin permiso. E permiso e ora ey ta wordo revoca y bo por haya proces verbaal.

Ultimo dia pa haci peticion pa campa ta 9 di maart 2018.

Melvin Tromp,. Voceru di AVP

Abuso di poder di Gabinete Wever-Croes ta wordo frena door di Corte!





TA parce cu Gabinete Wever-Croes lo kier logra kibra record di casonan perdi meramente danki na su abuso di poder y sed di vengansa. E Gobierno tin apenas 2 luna instala y dos sentencia den su contra.

Pueblo por a ripara for di e momento cu e Gobierno a instala su mes el a lansa su rabia contra di cuidadanonan humilde cu lo a haya vergunning, a trata di censura prensa y por ultimo a cuminsa persigui cada cuidadano pa nan color politico, di acuerdo cu Melvin Tromp, voceru di AVP.

Gabinete Wever-Croes ta actuando asina linea recta contra di articulo 1 di capitulo 1 di nos Constitucion. E articulo ta bisa e.o. cu lo mester trata tur hende den casonan similar igual na otro. Discriminacion pa medio di asociacion politico no ta permiti!

Asina cu Gabinete Wever-Croes a sinta el a cuminsa cu accionan contra di e ser humano faltando respet na derechonan sagrado di cada hende.

Un di e prome ehempelnan t'e caso di un periodista cu pa medio di Presidente di Staten, Ady Thijsen, kende ta un titere di Evelyn a purba di prohibi prensa di haci su trabou. Aki ta varios derecho di ser humano a wordo viola.

Pa cuminsa a viola articulo 12 di capitulo 1 di nos Constitucion. Dor di prohibi aceso na Parlamento, Gobierno MEP/POR/RED kier a censura prensa y purba na evita cu ningun noticia desbentahoso pa Gabinete Wever-Croes sali na claridad.

Den mesun rosea a viola 2 ley di e ser humano. Danki na husticia cu Corte a frena e comienso di un posibel dictadura y abuso di poder.

Ex-Parlamentario Desiree Croes tambe a wordo confronta cu persecusion politico di Gabinete Wever-Croes specialmente dor di e Premier. El a wordo exigi pa bay bek como docente siendo cu e ex-Parlamentario tabata totalmente den su razon cu e lo mester regresa bek n'e funcion cu e lo tabatin na Arubahuis.

E acto di Wever-Croes ta nada mas y nada menos cu un simpel ehempel di kico ta persecucion politico. Aki atrobe ta demostra cu no tin respet pa derechonan fundamental ancra den nos Constitucion.

Dialuna ultimo husticia a vence ora cu pa di dos biaha Gabinete Wever-Croes su abuso di poder ta wordo para.

Pero esaki no a termina aki, pasobra ainda tin un grupo grandi di e 300 mama y tatanan di famia cu tambe lo ta demand nan. Esaki ta sumamente lamentabel ya cu e Gobierno a demostra mas di kier castiga e ser humano enbes di sirbi comunidad en general.

Pueblo por saca su conclusion cu te dia di awe no a goberna nos pais sino mas bien busca excuse pa no traha. Ta pidi tempo pero ta net e personanan aki a pretende di tin solucion y awor pueblo por mira cu haci drama den campaña tabata unico cos bon cu e Gobierno di coalicion aki a haci, segun vocero di AVP, Melvin Tromp.

pagina 18 y 19

Heart-Centered Leadership Foundation cu un aña impactante y dedica na nos hobennan



HEART-CENTERED Leadership Foundation tabatin un aña 2017 sumamente productivo – un aña cu training, programa, workshop, seminario y guia individual y den grupo ofreci na mas cu 450 hoben.
Heart-Centered Leadership Foundation tin como meta pa inspira, motiva y guia hobennan den nan desaroyo personal por medio di training, seminario y programanan interactivo cu ta promove liderazgo y desaroyo. E principio di Heart-Centered Leadership Foundation su meta ta cu si traha 'di paden bin afo', nos tur por realisa nos potencial y por enfrenta cualkier obstaculo of reto den nos caminda pero para firme den nos sapato.

Durante 2017, Heart-Centered Leadership Foundation tabata tin 3 enfoke principal: continuacion di su proyecto 'Nan Futuro, Nos Deber' cual ta pa traha riba prevencion di 'school drop-outs', ofrece trainings y seminarionan cu ta promove desaroyo personal di nos hobennan, y lansa oficialmente su plataforma di hoben 'Aruba Youth Impact'.

E proyecto 'Nan Futuro, Nos Deber' tin como meta pa traha riba prevencion di 'school drop-outs' door di ofrece guia individual na hobennan cu tin riesgo di kita di scol. Durante 2017, Heart-Centered Leadership tabata ehecuta e proyecto na dos scol secundario, uno na Oranjestad y uno na San Nicolas, ofreciendo sosten y guia individual y den grupo na 43 alumno. E proyecto ta un iniciativa di 'Kansen Voor Jongeren Cariben' y ta cay bou di capa di Samenwerkende Fondsen.

Ademas di e proyecto 'Nan Futuro, Nos Deber', Heart-Centered Leadership Foundation a duna diferente training y workshops. Un di e trainingnan ta 'The Power Within Me', cu ta enfoka riba diferente aspecto manera autoestima, communicacion, teamwork, y traha riba meta pa yuda un hoben bay dilanti. En total, directora di Heart-Centered Leadership Foundation, Sra. Siouxsie Kock a facilita 14 training y workshop durante 2017 na entre otro: cuatro 3e klas y tres 1e klas di Maria College Mavo, durante Summer Courses di Parlamento Hubenil, durante Expo Labor, na un 3e klas y dos 1e klas di

pagina 18 y 19







Filomena College Mavo. Un session special di 'The Power Within Me' tabata den luna di Maart, unda a haya bishita y participacion di 6 studiante y 2 profesor di University of South Carolina su College of Social Work cu tabata di bishita na Aruba pa conoce mas di Aruba su instancianan social.

Dos programa grandi cu Heart-Centered Leadership Foundation a organisa e aña aki ta dos seminario pa hoben. E prome a tuma luga den augustus, 'Youth Leadership Program', un seminario di 4 dia.

E seminario ta uno di Insight Seminars, y a wordo facilita door di Alicia Stephany.
Durante e seminario, 28 participante a traha riba diferente aspectonan di confiansa propio, communicacion effectivo, fortalese relacionnan cu famia y amigonan cu ta saludabel, con pa anda cu 'peer pressure', y con pa traha riba nan mesun desaroyo den un manera positivo y saludabel.

E seminario aki a wordo sigui pa un ACE Program di 3 dia pa alumnonan di derde klas di Filomena College Mavo y 1 dia pa maestronan di e school di 5 pa 8 september 2017. Cu sosten di ex-Minister di Educacion y Famia, Sra. Michelle Hooyboer-Winklaar, a trece ACE Program bek Aruba. ACE Program ta un programa cu ta enfoka riba desaroyo di karakter, maneho personal, inteligencia emocional y desaroyo di habilidad interpersonal.

Heart-Centered Leadership Foundation a culmina 2017 hopi satisfecho cu e trabou haci y ta mira pa dilanti pa sigui apoya y motiva hobennan den nan desaroyo personal. E mision di Heart-Centered Leadership Foundation ta pa fomenta hobennan pa mañan ta lidernan consciente, cu integridad sincero y guia pa principionan cu ta bin di nan curason. Heart-Centered Leadership ta sigui 2018 cu nan proyecto 'Nan Futuro, Nos Deber', cual ta culmina na juni 2018, y ta enfoka riba progreso di su proyecto nobo 'Aruba Youth Impact', un plataforma di hoben cu meta pa hobennan bira miembronan activo den nan comunidad door di tuma accion: 'brain storm', comparti idea, identifica retonan den comunidad y traha activamente pa trece cambionan cu nan kier mira den nan comunidad.
Heart-Centered Leadership Foundation kier a gradici tur cu a sostene nan durante 2017 esta, CEDE Aruba, Kiwanis Aruba, Cavelier Logistics, Quota Club Aruba, Compra, WEB Aruba NV, Frasa, ALBO Aruba NV, boluntarionan cu a asisti durante e trainingnan y seminarionan y demas personanan cu a haci donacion pa por a organisa e seminario y programanan. Hunto nos por sigui inverti den e futuro sostenibel di nos hubentud y crea lidernan consciente, responsabel y cu un curason pa nan comunidad!

Articulo riba nos Dande publica riba medianan social internacional





DURANTE Festival di Dande cu a tuma lugar riba Plaza Libertador Betico Croes, Minister sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro tabatin e honor di por sera conoci cu representantenan di un blog internacional riba social media sra. Maribel Lozano y esposo kendenan ta di e mundo di cine y cultura.

E mandatario a comparti y a duna splicacion riba nos tradicion cultural di fin di aña, cual ta nos Dande. Sra. Lozano riba su blog maribellozzanodh.wixsite.com a publica un relato amplio di su experiencia aki na Aruba y muy especial riba Festival di Dande.

Aki riba e blog ta trece informacion di nos Dande y con esaki ta wordo celebra den nos pueblo durante e periodo di fin di aña na nos pais.

“ARUBA, una Isla de mucho Dande”, un bunita raportahe sigur pa nos pais Aruba y cual ta promove nos cultura tambe pa nos bishitantenan.

Minister Ruiz-Maduro a keda masha encanta cu e publicacion aki y sigur ta un promocion special pa nos pais cual ta haci nos hopi mas orguyoso di nos Dande, cu ta un forma unico y especial pa yama un aña nobo un bon bini y cu e mihor deseonan pa nos pueblo.

Dr. John Croes a entrega su retiro di partido MAS



DESPUES di un reunion di evaluacion dr. John Croes a entrega su retiro oficialmente di Partido MAS. Definitivamente aña 2018 ta un aña di cambio. Den fin di siman a tuma lugar un reunion na Madiki entre lider di partido MAS, Holmo Henriquez y dr. John Croes, candidato number dos di partido MÁS.

E reunion a bay den bon ambiente y na unda cu a revisa resultado di e ultimo eleccion y situacion di deseonan y futuro di cada un di e dos candidatonan.
Dr John Croes a entrega su retiro oficialmente na final di e reunion y ta pensando den su futuro y no por divulga ainda ta kico e ta.
Dr. John Croes ta un profesional den e mundo medico y ta hopi stima bao di tur su pacientenan. Sinembargo e profesional ta habri su mes pa tur otro posibilidad.
Su deseo ta sigui pa contribui cu su conocemento pa un mihor Aruba. Keda pendiente p'e sorpresa.

Minister Ruiz-Maduro a reconoce Harry Croes pa su aporte na nos tradicion Dande





DURANTE Festival di Dande cu a tuma lugar 2 siman pasa Minister di Finansa, Economia y Cultura sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro a reconoce sr. Harry Croes organisador di Festival di Dande.
Harry Croes pa 44 aña largo a bin ta organisa e festival aki y tabata un placer y honor p'e mandatario pa presenta na Harry Croes un reconocemento y un regalo pa su aporte grandi na cultura di nos pais specialmente pa locual ta Festival di Dande.
Den nomber di pueblo di Aruba, Minister Ruiz-Maduro a expresa palabranan di gratitud na Harry pa tur su esfuerso pa mantene nos folklore, nos tradicion y nos Dande bibo pa generacion cu ta bin.

Pintor Gustave Nouel ta comparti su 'secretonen artistico' cu otro





PINTOR profesional Gustave Nouel (GN) di Aruba establecí na Deventer, cu hopi logro den mundo di arte, den 2018 lo realisa diferente workshops, performances y exposicion na varios cuidad Hulandes.
For di tempo cu e tabata bay skol na Aruba el a cuminsa desaroya su tecnica internacional di 'street-sketching', cu actualmente ta yamando hopi atencion, tambe bou di hubentud.
Hopi hende ta considere un di e pintornan mas conoci di Caribe.
GN (gustavenouel.exto.nl) ta gusta comparti su expertise, experencia y 'secretonan artistico' cu colega y talentonan jong motiva, riba tur nivel. GN lo tin actividadnan artistico relevante e proximo simannan:

Na APELDOORN, Royal Talens Experience Centre a invite pa duna un workshop diahuebs 18 di januari 2018 di 18.30 te 22.00'or. Ademas Royal Talens a invite pa duna un MASTERCLASS NACIONAL e diasabranan 3, 10 y 17 di februari 2018,
di 13.30 te 17.00'or pa pintornan cu tecnica avansa.
E conocido musico di jazz, Delbert Bernabella (www.delbertbernabela.com), ta dispuesto pa ta modelo, tocando diferente instrumento p'e Masterclass Jazz Art di GN aki. Delbert ainda ta creciendo y kier extende e fronteranan jazzy di Aruba den Europa. Pa mas informacion o pa inscribi por yama Royal Talens: 055 5274778.

Na DEVENTER, entrante di februari su curso di 'streetsketching' lo cuminsa tur diaranzon anochi pa tur nivel y tur diamars anochi e curso 'pintura di portret' pa artista avansa.

Tin tiki lugar a sobra p'e dos cursonan popular aki na centro cultural Kunstcircuit (kunstcircuit.nl) na Deventer. Pa mas informacion por tuma contacto cu Kunstcircuit (tel. 0570 665084) of Gustave Nouel (06 26804109).
Na Almere, GN a ser invita pa expone su Jazz Art di 11 di januari te 18 di februari, na Café op 2 (cafeop2.nl), Stadhuisplein 2, Almere-Stad.
Prome cu e exposicion habri diahuebs dia 11 proximo, GN lo duna un demonstracion live di 'street-sketching' y personanan interesa lo por sigi un workshop 'streetsketching di e maestro Arubiano for di 16.00 te 18.30'or.
Diadomingo dia 18 di februari, dia di clausura di e exposicion, GN lo duna un workshop 'jazzy' cu modelo na cafe cultural aki. Pa mas informacion por yama Patrick Mezas, tel. 036 7441040.

Na Groningen, GN lo participa como artista invita especial den e exposicion nacional colectivo titula 'Vrijheid in Verbondenheid' den e conocido centro MartiniPlaza for di fin di januari te cu april 2018. N'e apertura GN lo duna un performance street-sketching y entrega e buki 'Het geloof van Oranje', conteniendo su pinturanan, na alcalde di Groningen. Na Hengelo, GN a ser invita p'e Kunstenlab di Deventer pa participa entre e artistanan profesional di Overijssel n'e exposicion cu tema 'Identiteit'. Dia 2 di februari esaki lo cuminsa den e sala oficial 'Zaal Zuid kunstpodium' [Oyfo] na Hengelo.

Na Aruba tambe tin plan pa presentacion di un buki especial cu su pintura y preparacion pa GN duna workshop di 'street-sketching' pa tur nivel y tambe di 'pintura di portret' pa artista mas avansa, na 2018.

Bucuti & Tara Beach Resort ta introduci 'Healthy Hour'

Y actividadnan gratis di wellness







BUCUTI & Tara Beach Resort ta anuncia un upgrade grandi den su programa di wellness, introduciendo su asina yama Healthy Hour. E primicia aki den region di Caribe ta bin hunto un expansion substancial di Bucuti & Tara su amenidadnan di wellness, incluyendo actividadnan y lesnan gratis pa huespednan.

Aña pasa Bucuti & Tara un biaha mas a wordo reconoci como e hotel mas romantico den Caribe den e Travelers' Choice Awards di TripAdvisor. Bucuti & Tara, cu su ambiente trankilo den un boutique setting exclusivamente pa adulto, ta e lugar ideal pa parehanan por sinti nan mes bon y completamente relaha. Pasobra Bucuti & Tara ta situa riba Eagle Beach, reconoci mundialmente como un di e miho playanan na mundo, huespednan por experiencia e propiedadnan terapeutico y curativo di lama, disfrutando alabes di e facilidadnan nobo di e hotel.

Parehanan cu ta pone prioridad na un bida saludabel of cu tin un resolucion pa haci esaki den aña nobo awor por disfruta di snacks saludabel gratis entre 3or y 4or di atardi, tur dia. Batido nutritivo y craft mocktails na e guests-only SandBar, ta na mitar prijs durante Healthy Hour. Cuminsando e siman aki, tambe lo ofrece yoga, meditacion, tai chi y caminatanan riba beach, sessionnan di personal training den gruponan chikito, conseho riba tereno di nutricion y demostracionnan di cumindanan saludabel duna pa e chefnan di Elements Restaurant.

Tur esaki ta adicionan nobo na Bucuti & Tara su programa di wellness cu por wordo completamente personaliza. E programa aki a wordo introduci na 2016 y ta wordo dirigi door di Bucuti & Tara su fulltime specialista riba tereno di wellness, Isabel Struve-Rasmijn. Huespednan por haya un programa completamente traha pa nan mes basa riba cuater area di wellness, esta nutricion, fitness, bienestar mental y mindfulnes. Huespednan por haci uzo di esaki y ricibi un plan cu ta ofrece opcionnan di cuminda, actividadnan y experiencianan di spa paden y pafo di e propiedad. Bootcamps priva riba beach, wisdom walks, pintamento terapeutico y actividadnan cu cabay ta djis un par di e experiencianan cu por wordo organisa pa huespednan individual, parehanan of gruponan chikito. Huespednan tambe por hinca nan mesun plan den otro, incorporando cuanto actividadnan cu nan kier.

"Nos kier sostene y inspira nos huespednan, duna nan conocemento y experiencia practico pa asina nan por saca lo maximo for di bida durante nan estadia y pa hopi tempo despues cu nan a regresa nan cas", segun Ewald Biemans, CEO y propietario di Bucuti & Tara Beach Resort.

"Nos mision ta pa keda expande nos servicionan cu ta promove un bida mas saludabel, pa asina duna nos huespednan e mihor experiencia vacacional posibel."

Tur huesped di Bucuti & Tara Beach Resort tambe por probecha di e opcionnan saludabel di e restaurant Elements, incluyendo porcionnan saludabel, cumindanan vegetariano, vegan y gluten-free. Specialistanan di wellness t'ey pa yuda huespednan den nan escohencia y pa coordina hunto cu e chefnan pa asina yega na un tremendo experiencia culinario saludabel.

Tambe tin Purun Spa, na unda huespednan por haci uzo di tratamentonan cu ta incorpora enre otro ingredientenan local manera aloe y awa di lama.

Pa mas informacion, check www.bucuti.com/wellness-program.

64 Swing cu AWEMainta

Centro di Bario Noord (CBN) cu reunion informativo pa Carnaval di Noord 2018



NA prome lugar nos kier a desea Aruba completo un bon aña yena di bendicion. Preparando pa Carnaval di Noord, CBN lo tin un reunion diaIuna 8 di januari 2018, pa 6:30 di atardi, cual lo tuma lugar na CBN mes.

Carnaval di Noord lo tuma luga dia 27 di januari. Si bo tin un grupo di Carnaval y lo desea ainda di forma parti di nos Carnaval di Noord, bo ta mas cu bon bini pa asisti na e reunion aki.

Manera den e ultimo 2 añanan, e Carnaval lo sali for di banda di veld di Bubali bieu (dilanti sr. Toribio Gomes su cas) y lo termina na CBN.

Nos ta desea un y tur un dushi Carnaval 64. Laga nos gosa di dje sanamente y na un manera responsabel y consciente.

Swing cu AWEMainta 64







Centro di Bario Noord lo celebra nan eleccion di reina diadomingo awor

DIADOMINGO awor, dia 14 di januari 2018, Centro di Bario Noord lo tin su tradicional eleccion pa saca e reina di Noord.

Pa 5:30 porta di CBN lo habri y actividad lo start pa 6:15 en punto. Entrada lo ta 5 florin general. Tema di e eleccion e aña aki ta "Cultura Indjan".

E eleccion semper ta haya sosten di e dushi districto di Noord y asina ta crea un dushi ambiente den e patio di CBN.
Te cu diamars 9 di januari tin chens pa inscribi. Lo tira lot dia 10 di januari.

E costo ta awg. 350,- y e muchanan ta haya nan outfit pa e parti oficial y tambe esun inoficial. Tambe e suma aki ta cubri e reina su participacion den 3 parada di Carnaval y e carosa cu nan ta bay riba dje.

E reina cu keda elegi no tin obligacion pa bay stadion. Esaki ta un decision cu cada mayor lo mester tuma dado caso nan yiu sali reina.

Manera ta custumber, tur participante ta haya un sjerp, corona y regalito na final, pasobra ariba nan mes tur ta un reina.
Si ta desea mas informacion, por tuma contacto cu Marlyn Ignacio na 565 8712.

Aruba completo, specialmente e Indjannan di Noord, ta keda cordialmente invita pa bin presencia nos tradicional eleccion di Reina.

CARNIVAL


GRAND
TUMBA CONTEST
SMAC 2018
DIASABRA | 20 JANUARI
8:00 PM - 2:00 AM
ARUBA ENTERTAINMENT CENTER
TICKETS AVAILABLE @
CITGO SANTA CRUZ / CITGO BOULEVARD


TUMBERITO FESTIVAL
CU D'LS
SMAC 2018
DIASABRA I 13 JANUARI
7:00 PM - 12:00 AM
ARUBA ENTERTAINMENT CENTER
11:00 PM - 12:00 AM
CLAUSURA CU REY DI TUMBA 2017
D'LICIOUS

Swing cu AWEMainta

64

pagina 27, 28 y 29

Lilly putters a celebra 40 aña cu un bunita parada carnavalesco













64

Swing cu AWEMainta

pagina 27, 28 y 29















Swing cu AWEMainta

64

pagina 27, 28 y 29















Minister Xiomara Ruiz-Maduro a haya bishita di Fundacion Mi Cutisa

"Dande ta wordo documenta pa nos futuro generacionnan!"



SIMAN pasa e mandatario encarga cu maneho di nos cultura cu hopi placer a ricibi representantenan di Fundacion Mi Cutisa y e cineasta Cindy Kerseborn hunto cu su team Alexis Berwick y Charlton Tromp.
Durante e bishita na Minister Ruiz-Maduro a wordo informa cu Fundacion Mi Cutisa y sr. Kerseborn ta trahando riba un documentario di Dande pa nos pais y asina percura p'e historia y tradicion di Dande wordo conserva y manteni pa nos pais y futuro generacionnan y nos hobennan muy especial.

E mandatario a aprecia y apoya e esfuerso y trabaonan bunita y importante aki cu ta wordo haci p'asina documenta pa posteridad un parti importante di nos custumber di fin di aña. Dande ta nos tradicion y ta un custumber unico cu nos conoce mundialmente y e mandatario ta spera cu e documentario aki wordo completa p'e tradicion di nos Dande wordo comparti bao di nos hobennan y nan por biba aprecia y promove nos Dande.



Nomber ganado di campaña Bashi Bonus ta conoci

Un persona a gana 10 mil florin



LOTTO a cuminsa cu e campaña di Bashi Bonus riba 1 di december y esaki a termina riba 31 di december.
Ayera a saca e number di e ganador absoluto durante e sorteo di merdia di Lotto.
E weganan participante tabata Mini Mega, Mega Plus y Lotto 5.
Ticketnan mester tabatin 2 combinacion di number riba un solo ticket y ticketnan noganado so por a participa.
Manera semper, mester a skirbi nomber, fam, adres y number di telefon riba cada ticket y deposita esakinan serca un rebendedo.

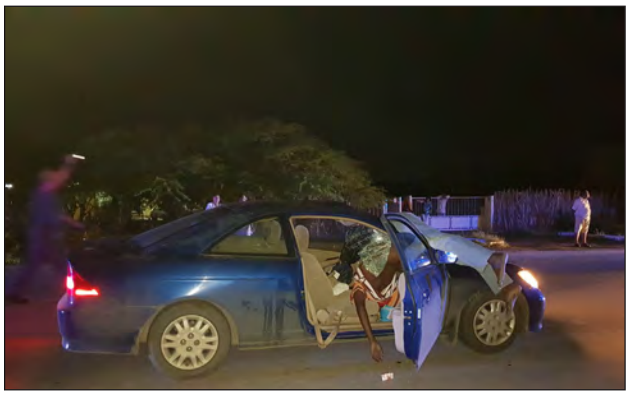
E nomber ganador ta: R.C. Croes – Kas Aruba 3B
Palabranan di pabien ta bay na e ganador di e campaña Bashi Bonus di 10 mil florin.
Pasa na Oficina principal di Lotto na Paardenbaaistraat 10, cu un ID valido y number di cuenta bancario pa busca bo premio.

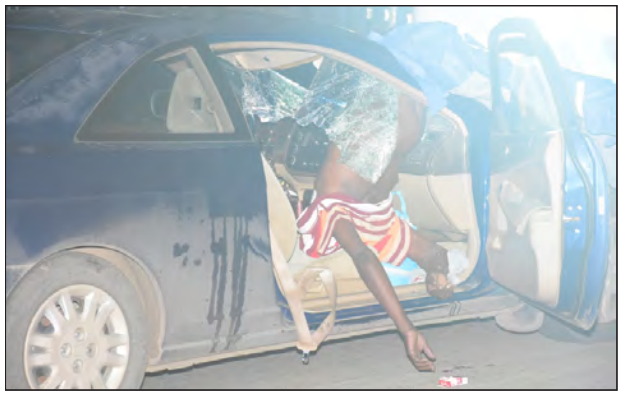
Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Corsou

E prome 2 mortonan di trafico

















WILLEMSTAD - Diadomingo 7 janüari 2017, alrededor di 20.55 or Central di Polis a haña notificacion cu riba Sero Fortunaweg na altura di un establecimento, un auto a alcansá dos(2) peaton y cu nan situacion ta hopi grave.

Na yegada di e patruya policial, nan a bin topa cu e un hòmber drumí abou y un otro homber cu tabata pegá den windshield di un auto.

Niun di e dos víctimanan aki no tabata duna señal di bida. For di un investigacion preliminar cu Polis a realisá n'e sitio a resultá cu e hòmbernan aki probablemente a baha for di un di nan su vehículo pa bay cruza caya (Sero Fortunaweg) pa bay na un establecimento cu tin riba e caya mencioná.

Pa un motibo cu te n'e momento aki ta bao di investigacion, un auto conducí pa un dama kende tabata core riba e caminda aki a alcansá ámbos peaton cu e consecuensia ya mencioná.

E víctimanan a ricibí multiple lesion na nan curpa y alrededor di 22.15 or y 22.20 or dòkter di Polis a constatá morto di respectivamente: 1. Erwin Severino DJAOEN, nace na Còrsou 8 janüari 1947 (falta un dia p'e haci 71 aña): 2. Harold Benito DJAOEN, nacé na Còrsou, 3 april 1948 (69 aña).

A confiscá e vehículo envolví pa mas investigacion. E investigacion den e caso aki ta continuá.

Corsou

Roderick van Kwartel nombrá como di dos director di Refineria di Còrsou N.V.

WILLEMSTAD – Entrante ayera, 8 di janüari 2018, pais Còrsou den su kalidat di único akshonista di Refineria di Kòrsou N.V. (RdK), a nombra Roderick van Kwartel como di dos direktor di e kompania di gobièrnu aki, cu ta doño di e instalashonnan di Refineria Isla.
Den kuadro di un investigashon, e direktor aktual José van den Wall-Arnemann, a keda di skòrs den decèmber 2017 pa un periodo di 2 luna. Te 7 di yanüari 2018 Norbert Chaclin, como miembro di Hunta di Komisario, tabata enkargá temporalmente ku e tareanan gerensial.
Sinembargo, tumando na kuenta e interesnan konsiderabel ku merecé atencion special n'e momentunan aki en bista di e plannan di modernisashon di Refineria Isla, a tuma e desishon di nombra un di dos direktor.
P'e mésun motibu aki, a opta p'e nombramentu no tin un caracter temporal.

Hunta Komisario di RdK a keda enkargá p'e akshonista cu reklutamentu di un di dos direktor. E kriterio ku a apliká – ademas di e konosementu i e abilidatnan rekerí – tabata prinsipalmente un aktitut adekuá.

Loke ademas tabata sentral ta determinashon i kapasidat pa tuma desishon den forma dicidido den ehekushon di e maneho di RdK, kombiná ku un nivel haltu di integridad.

Roderick van Kwartel (53) ta disponé ampliamente di tur e calidadnan aki.
E ingeniero a terminá su estudio den Teknologia Kímiko na Universidat Tékniko di Delft na 1987, ta empleá for di e mésun aña ei na Refineria Isla, kaminda el a sigui kapasitá su mes den diferente funshon den henter e empresa. Tambe el a desaroyá un ekspertisio sólido, lokual a permitié traha karera den un forma próspero. Despues ku el a traha durante e último dos añanan aki komo Hygiene, Safety and Environmental Control Manager, el a kaba di risibí un promoshon den un funshon gerencial, esta di Maintenance and Services Manager di Refineria Isla entrante 1 di janüari 2018.

Meramente un siman despues, el a hasi e traspaso p'e funshon di direktor di RdK.

Loke ta ferwagt di Van Kwartel ta ku e lo duna prioridat na e tres puntonan di lansa denter di e maneho di Refineria di Korsou.

Tráfico tambe den 2018 ta punto di lansa pa OM Còrsou

WILLEMSTAD - Ministerio Publico (OM) Còrsou den aña tras di lomba a duna hopi atencion na casonan den Corte di Tráfico cu morto y heridonan grave. A haci demandanan halto, sigur na momento cu por a prueba uso di alcohol tras di stür, fayonan den tráfico cu victima como consecuencia.

Na 2012 a registrá 12 morto den tráfico. Na 2013 a registrá 16. Den 2015 na tur 18 morto den tráfico y na 2016 tabatin 19 morto den tráfico.
Dia 31 di decèmber 2017 a registrá 18 dia cual 4 morto tabata debí na dos persecucion dor di Polis y na unda e victimanan tabata den auto cu a pèrdè control y pèrdè bida.
10 Victima den 2017 no tabata bisti nan faha di seguridad. Na 2016 un total di 13 victima no a usa nan faha di seguridad.

OM ta anunciá cu den 2018 ta bay tene mas còntròl den tráfico dirigí specificamente riba bistimento di faha di seguridad. Mientrastantu a dòbel e boet entrante 1 di janüari p'e hecho aki.
Mientrastanto a sali na cla cu durante e ultimo accidente di tráfico na 2017 na altura di rotonde di Zegu, cu demasiado alcohòl tras di stür tabata envolvi. Di un di e automobilistanan a tuma sanger cu a conclui esaki. E investigacion ey ta andando ainda.
Na Ministerio di Husticia tin actualmente un proposicion di ley cla pa tene còntròl di tráfico den cual por haci uso den tráfico di analisis di aliento (ademanalyse apparaat).
Na momento cu e ley ta cla, por conta Còrsou den e lista di paisnan cu ta bay guera contra di uso di alcohòl den tráfico.
T'e e momentu ey ta bay aumenta còntròl di alcohol den tráfico pa di e forma ey subi e chèns pa gara esnan cu alcohòl tras di stür.

Corsou

Danki na Hensley Koeiman....

Norbert George nunka a keda nombrá komo ambtenaar

WILLEMSTAD - Den un veredikto ku siman pasá a keda ofisialisá, Conseho di Apelashon di Empleadonan Publiko a rechasá e ultimo apelashon cu Norbert George a hasi despues ku Corte di Husticia tambe a nenga di duné rason.
Uniko caminda ku ta kedé pa apelá ta na Corte Supremo y eventualmente Corte di Derechonan Humano na Europa, pero por lo pronto e desishon final ta cu gobiernu lo kobré tur e plakanan cu el a kobra komo pseudo-ambtenaar di gobiernu na Sociale Zaken.

Origen di e kaso aki ta cuminsa despues di 10-10-10 tempu ku un dje hopi Ministernan di Sociale Zaken a bisa Nobert George ku Conseho di Minister a aprobá pe drenta den servisio na Sociale Zaken den un rango haltu, pero nunka nan a formalisá e nombramentu.
Esei ta nada straño pasobra di 2010 te dia ku Schotte a grita 'Gòlpi di Estado' y gobiernu a cai, gobernashon tabata un kaos monumental ku te awe nan no por kaba di resolvé.

Dia 15 di luna pasá e comishon a dikta ku un hende sin Landsbesluit no ta ambtenaar i por lo tantu no ta den servisio.
E comishon a dekretá ku Norbert George mester a sa ku su nombramentu no a kana e kaminda legal i ku un desishon di aanstelling no ta hasi e asuntu legal.
Y pe caso aki no tin cuestion cu tin ku hasi excepshon pa cu tantu vupá cu e minister di aquel entonces a kometé.
Ta den e periodo ku Ministernan di Pueblo Soberano tabata remplasá otro manera vruminga ku ta kana tras di otro, esun mas inkompetente ku e otro.

E desishon ku a cai luna pasá tabata apelashon dje veredicto di e tribunal pa kasonan di empleado publiko a dikta dia 14 di maart aña pasá ku George a entamá kontra gobiernu.

Na honor a la verdad, mester rekonosé ku e Minister di Sociale Zaken cu a tuma Norbert George den servisio y tabata responsabel pa regla su nombramentu, a faya garafalmente.
Y tabata no menos ku Hensley Koeiman kende pa años ta Minister y mester konosé e proceduranan.
Hensley Koeiman e tempu ei a ordená Norbert George pa kuminsa traha 1 januari 2012 como Projectleider-C na Sociale Zaken.
E funshon ei tabata praktikamente direktamente bou di esun di direktor.

Norbert George a argumentá ku ela traha te dia 14 di november 2014 i nunka nan a reklamá ku e no ta funshoná.
Por lo tantu su abogado mr. Flocker ta haña ku e por a konfia ku e ta haña su nombramentu manera Conseho di Minister a disidi dia 25 di januari 2012.
E intenshon tabata pa nombré, pero a keda na intencion di cual tin prueba di un carta dje direktor interino di 11 desèmber 2014 di Minister Koeiman i e direktor interino di Shared Services ku a manda hasta e konsepto di landsbesluit.

Dia 3 di november 2014 gobiernu di aquel entonces a informá Norbert George ku nan lo duna Ministerio di Finansa òrdu pa stòp di paga su salario inmediatamente i ku nan lo kobré e salarionan ku ela kobra kaba.

POSISHON DI CORTE
Den su veredicto e conseho di kasonan pa ámbtenaar a splika ku pa un hende por konsiderá ku gobiernu a nombré den servisio, e mester haña un nombramentu por eskrito na su nomber i fecha di nasementu.
Y esei ta falta: Nunka Hensley Koeiman no a regla e asuntu aki y di tal forma teoricamente Norbert George mester paga gobiernu e salarionan ku el a kobra bèk.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23

With great sorrow but greatful for everything he did for us, we announce the passing of our loving father and Dr. :



Dr. Roberto B. Bryson

widower of Mrs.Christa Bryson
*23-10-1941 - †03-01-2018

Left to mourn are:
Daughter: Charlene Bryson & Gregory Rasmijn
Sisters: †Eunice Bryson
†Josita Lake Bryson
Nephews & Nieces: Minolva Doran & Family in The Netherlands
Bernice Lake & Family
Charles Lake & Family in The Netherlands
Rafael Bryson & Bernice Dennis
Errol Bryson & Indra Busby
Ruben Bryson
Cousins: Marjorie Hamlet Bryson & Family in the USA
Cynthia Martinez Bryson & Family in the USA
Belinda Bryson & Family in the Netherlands
Olivia Bryson & Family in the Netherlands
Mabel Maduro Bryson & Family
Edgard Bryson & Family
Roberto C. Bryson & Family
Felicita Bryson & Family
Patricia Paul Bryson & Family
James Bryson & Family in the Netherlands
Rose-Marie Nedd Bryson & Family
Gloria Passape Bryson & Family in Guadaloupe
Roland Bryson
†Francisco Bryson in St. Maarten
Roberto A. Bryson & Family in St. Maarten
Grace Bryson in St. Maarten
Antonio Bryson & Family
Mercedes Brooks and Family in Curacao
Charlise Vialle Bryson & Family in The Netherlands
Laurencia Duzant Bryson & Family in the USA
Oleana Bryson & Family in the USA
Thaddeus Bryson & Family in the USA
Hyacynth Richardson Bryson & Family in the USA
Ruth Bryson in the USA
Inez Bryson in the USA
Gloria Bryson & Famila
Antonio Bryson & Family
Olivia Bryson & Family
Gerardo Bryson & Family
Norma Jacobs & Family
Theresita Bryson & Family
Maria van Valderen & Spouse
Irma Bryson & Family
Related Families: Arrindell, Barry, Blijden, Brooks, Brown, Bryson, Brison, Carty,
Davis, Every, Flanders, Gomez, Hassell, Hazel, Milton, Nedd, Romney, Peters, Sommerville, Mathew, Chittick and Rasmijn.

Close friends: Dr. Francis de Windt, Sheldon Toppenberg, Myrna, Ramphis and Myrlene Tromp, Steven Valois Smith, Anselmo Mathew, Yubi Toppenberg, Family Toppenberg, Sylvester Paul & Family, Peter Simmons, Family Martijn, Harold Jackson and Spouse, Dr. Sykes, Erwin Tujeehut, Basil Schmidt, Aldrick Arends & Ilse de Cuba, Roderick & Yvonne Lee, Dr. Rajnherc and Spouse, Dr. Petronilia, Dr. Reuben Tjon-Sie-Fat & Spouse, Family Murray, Family Kelly, Rupert Richards, Mr. Henson, Marlene George-Gumbs & Family, Ralph Yarzagaray, Evelyn Brown, Edwin Lopez.

Special thanks to: his Godchild Jurima Bryson, Dr. van Trigt, Dr. Romeo Kock, Dr. Choudhry, Dr. Fingal, Dr. Lacle, Dr. Ponson, Dr. Wills, Dr. Garcia, Dr. Cheng and his pediatrician colleagues, Nurses of the 2nd Floor, Nurses of the 4th Floor, Nurses of the CCU, Nurses of the Kinderafdeling, Verloskamer & Kraamafdeling, Rona Coster, Bishop Brooks and members of the Holy Cross Anglican Church, members of the Rotary Club of Aruba and members of the Rotaract Club of Aruba

There is opportunity for condolences and viewing on Tuesday January 9th 2018 from 6:00 pm to 9:00 pm at Aurora Funeral Home.

The funeral will take place on Wednesday January 10th from 1:00 pm to 3:00 pm followed by a memorial service at Aurora Funeral Home. The burial will proceed at Cemetery in Sabana Basora.

Please accept our apologies, if in this time of sorrow we have omitted some one.
Instead of flowers there will be a donation box for the restoration of the rectory of the Holy Cross Anglican Church.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Angelo Romelli

*24-05-1959 - †06-01-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki, famia Henriquez y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a juda nos ,duna nos sosten, consuelo y forsa durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Hosé Maria Henriquez

Mihor conoci como "Djo"

Un danki special na verpleegster y broedernan di 4 piso di Dr. Horacio Oduber Hospital.
Na Max Hassell pa su bunita canticanan, na Tommy y Luchi Wolff pa nan atencion y un danki di curason na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.
Alaves nos ta invita pa 3 Santo sacrificio di misa na Misa Sta Anna na Noord:
Diaranson 10 januari 2018 pa 6:30pm
Diabierna 12 januari 2018 pa 6:30pm
Diadomingo 14 januari 2018 pa 6:00pm
Despues di e 3 misa tin un Rosario na cas Palm Beach 106A.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Het is onze droeve plicht het overlijden bekend te maken van



Florentijn Huijgen

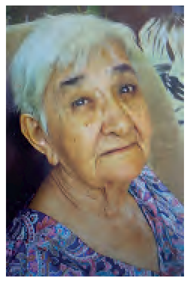
*15-09-1946 - †21-12-2017

Crematie vondt plaats 5 januari 2018.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cu inmenso tristesa den nos corazon nos ta participa fayacimento inespera di nos querida mama, wela, bisawela, ruman, cuña, tanta, prima, suegra y amiga stima.



Sra. vuida Ofelia Marin-Angela

Mihor conoci como 'Oma Fea'
*18-05-1931 – †07-01-2018

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 11 di januari na misa Sagrado Curason na Savaneta di 2'or pa 4'or di atardi, después lo sali pa Santana catolico na Savaneta.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

" Pasombra mi ta convensi cu ni morto, ni bida, ni angelnan, ni cosnan presente, ni cosnan futuro lo por separanos di e amor di Dios"

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Robert James Zara

Mihor conoci como "Robby"
*15-08-1961 - †07-01-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

On behalf of family and friends in the U.S.A and Aruba,
it is with deep regret that we announce the death of:



Ray Dyer

*16-02-1926 - †01-01-2018

Farewell service will be held on Thursday January 11, 2018 at Aurora Funeral Home from 9 to 11 am.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :



Sr. Ifno Leon Isaac Heye

Mihor conoci como "Boy"
na edad di 88 aña

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Funeral Home & Crematory
Cumana #44
E: royalfuneralhome@hotmail.com
Tel: 586-4444 / 733-2906
/ 593-0857 / 731-5847

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier a anuncia fayecemento di nos ser keri:



Ligia L. Arrindell Quant

*31-10-1963 – †05-01-2018

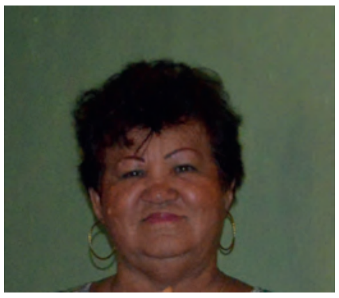
Acto di condolencia y despedida lo wordo anuncia despues



Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di henter famia di:



Sra. Filomena Candida Erasmus

mihor conoci como(Mena of MaMena)

Nos kier gradici cada un persona cu a compaña nos den nos dolor cu ta asina hopi pa menciona. Tambe na tur dokter y enfermero(a)nan cu a juda . Alaves nos ta anuncia cu lo bai tin 2 Santo Sacrificio di misa na Misa Sta Filomena na Paradera pa descanso di nos Mena stima:
Diamars 9 di januari 2017 pa 7'or pm
Diahuebs 11 januari 2017 pa 7'or pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Nos

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y invitacion.

Pa medio aki famia Raas y Henriquez kier a gradici tur ensnan cu di un of otro manera a duna nos sosten, Consuelo y forsa durante e period dificil cu fayecimento y entiero di nos mama stima :



Dominica E. Raas Henriquez

mihor conosi como Linda.

Un danki special na dr. Choudrey, asistentenan di Azalea y na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y atención. Etty Toppenberg pa su bunita cancionnan. Tur boso atención tawata un gran apoyo y consuelo pa nos.
Na mes momento nos ta invita famia, bisina, amigonan y conocirnan pa compana nos na 3 Santo Sacrificio di misa Diamars dia 9 di januari na Kapel di Madiki, diahuebs 11 y diasabra 13 januari 2018 pa 7or di anochi na misa Pro Cathedral San Francisco na Playa.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Jose Erasmus

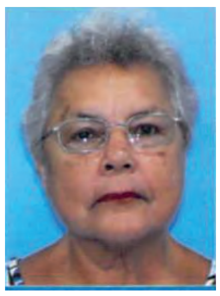
*12-03-1934 - †07-01-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Jeane Clemence Trimon-Angela

Cariñosamente jama Jeannie
*28-07-1949 - †07-01-2018

Ta invita demas famia y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo wordo anuncia despues.

Internacional

Laman na Massachussets a congela como consecuencia di e ola di friu cu ta asotando e pais







LAMAN a literalmente se congela n'e estado di Massachusetts na Merca, como consecuencia di e ola di friu cu ta asotsn-do e pais.

E awa a bira ijs, te hasta den forma di ola, unda hendenan por a hasta cana riba e laman congela.

E temperaturanan di e zona aki den Union Mericano a yega na cifranan minimo his-torico.

Diadomingo anochi, e termometernan a alcansa menos cu 20 grado centigrado.

Internacional

Merca a anuncia cu no lo renoba e permisonan temporal di proteccion migratorio pa 200 mil ciudadano di El Salvador





GOBIERNO Mericano a anuncia dialuna cu no lo bay renoba e permisonan temporario di proteccion pa mas di 200 mil Salvadoreño, cu lo tin te cu september 2019 pa bandona e pais of obtene e residencia legal via otro medionan.

E Status Temporario di Proteccion (TPS) pa e ciudadanonan di El Salvador lo a keda implementa despues di e teremoto devastador cu a keda registra na januari 2001 den e pais aki, pero awor e Gobierno di Presidente Donald Trump a dicidi esaki debi na e condicionnan pa e personanan aki haya e status aki bek, segun publicacion di AFP.

"Basa den un consideracion cuidadoso di e informacion disponibel (...) e Secretaria di Seguridad Interno a determina cu e condicionnan original causa pa e teremoto di 2001, no ta existi mas", segun un funcionario halto di e Departamento di Seguridad Interior (DHS) a duna di conoce, y pa e motibo aki, "e designacion actual di TPS (pa esnan di El Salvador) mester keda elimina."

Cu e no renovacion di e proteccion temporario, e ciudadanonan salvadoreño lo mester bay bek na "e status migratorio cu nan tabatin prome cu e TPS" y pa es motibo nan lo mester bandona e pais, of busca un otro caminda pa nan regula nan situacion.

Sinti bon, mustra bon

Pone tur dia un habon bou di bo laken y lo bo haya beneficionan inigualabel



DRUMIMENTO ta un di e actividadnan cu tur ser humano mester hasi tur dia, ta recomenda por lo menos 8 ora pa dia, pero tin esnan cu ta drumi menos of mas cu esey, e ta depende di cada persona.

Ora cu nos drumi nos ta recupera forsa pa nos curpa por funciona durante dia, ta pa es motibo cu e ta di sumo importancia pa tin un bon matras pa por drumi lo necesario.

Nos cama ta e lugar preferi di diferente microorganismo desagradabel cu ta causante di molester durante anochi. E idea ta pa bo yuda bo mes cu un solucion pa no permiti pa e sernan microscopico aki no daña nos momento di descanso.
E por zona straño y lo bo no compronde di biaha, pero pone un habon bou di bo laken ta resulta eficas pa elimina diferente bichi y tin diferente estudio realisa pa respalda e ponencia aki.

Esakinan ta e beneficionan di drumi cu un habon bou di laken

Tin un sindrome relativamente conoci, yama sindrome di pianan intrankil. Esaki ta origina ora cu no tin un anochi di sosiego completo, cual ta genera di manera inconsciente e necesidad di mantene nos pianan den movimento pa logra keda lanta. For di eynan e nomber ta bin.

Specialistanan di soño, a determina cu e hecho di pone un habon bou di laken ta produci un efecto placebo, semper cu considera su utilidad.

Esaki no ta tur, e habon den nos pianan ta encarga di hasi nos organismo limpi y ta aporta magnesium, cual ta keda absorba via nos cuero, mehorando e capacidades di nos organismo y aportando na un bon descanso.

E ta importante pa drumi por lo menos entre 6 y 8 ora pa dia pa por rindi den nos actividadnan diario, e ta mehora nos beis y ta acelera nos metabolismo, di manera cu nos digeri cuminda mas mihor.

Ya bo sa, mantene semper un habon bou bo laken ora di bay drumi y e diferencia lo ta basta notorio.

Sinti bon, mustra bon

Bentaha y desbentahanan di bebe koffie



NOS tin sigur cu hopi di boso ta bebe por lo menos 1 copi di koffie tur dia.
Awe nos ta bay conta boso di e bentaha y desbentahanan di bebe koffie regularmente.

Pa cuminsa, koffie ta di origen vegetal y pa es motibo semper e lo ta mihor pa nos cu cualkier di e bebidanan cu tin riba mercado cu ta contene caffeine.
E principio activo di koffie ta caffeine, pero e tin otro componentenan vegetal cu tambe por haya den fruta y berdura.

Ban analisa su ventahanan:
- Koffie ta anticancerigeno
Tin e creencia, ya cu hopi studio ta afirma esaki, cu koffie por preveni cancer oral, di stoma, di garaganta, di pecho, entre otro. Pero pa motivo cu e causanan no ta mucho cla, e ponencianan aki no por keda comproba cu seguridad.
- Ta mantene nos alerta
Esaki ta algo cu nos saba caba, y ta pa esaki hopi di nos ta bebe koffie, toch?

- E ta yuda kima vet di nos curpa
Caffeine ta un di poco sustancianan natural cu ta yuda kima vet. Pero e efectonan positivo aki di coffee por bira menos si bo bebe hopi koffie. Tur cos cu moderación!

- Ta mehora rendemento fisico
Esaki debi cu caffeine ta aumenta nivelnan di adrenaline, un hormoon cu ta prepara bo curpa pa esfuersonan fisico excepcional.

- Koffie ta contene nutrientenan esencial pa nos organismo
Manera cu a menciona caba, koffie ta di origen vegetal y pa es motibo e ta contene nutrientenan manera mangaan, kalium y magnesium.

- Ta combati depresion
Segun un estudio di Harvard University, depresion ta minimalisa ora cu nos bebe koffie regularmenrte.

Esakinan ta algun di e beneficionan cu consumo di koffie por duna nos. Pero con a para cu e desbentahanan di su consumo?

Ban analisa e desbentahanan di consumo di koffie:
- Por provoca daño na bo stoma
Consumo regular di koffie (mas cu 2 bes pa dia) por provoca dañonan pisa na bo stoma. Como tambe, consumo na cantidad halto di koffie por dunabo anshamento y hasibo iritant, cual tambe ta afecta bo stoma.

- Dolor di cabes relaciona cu koffie
Mas tanto, ta posibel cu, si bo ta custuma di bebe mas cu 2 copi di koffie pa dia, keda sin bebe koffie pa henter un dia lo por dunabo dolor di cabes.

- Por ocasiona miskraam (perde barica)
Hopi estudio a relaciona consumo di koffie diariamente, cu miskraam.